

# FORCES OF VALOR

COMBAT-PROVEN MACHINES



# GERMAN TIGER I

504TH (SCHWERE) HEERES PANZER ABTEILUNG

TUNISIA SPRING, 1943

- Die 88 mm Flak Panzerabwehrkanone hat sich als eine der robustesten und leistungsfähigsten Ausrüstungen erwiesen, da sie gegen Schiffe, Bodenfahrzeuge oder sogar Flugzeuge eingesetzt werden kann. Später hatten die Deutschen diese mächtige Panzerabwehrkanone KwK 36 in den Tiger I eingebaut, obwohl der Tiger I Mobilität für Haltbarkeit und Feuerkraft geopfert hatte, ist es zweifellos so, dass die 88-mm-Kanone dem Tiger I zum Großteil zu seinen Ruhm beigetragen hat, weil er im Laufe des Zweiten Weltkriegs einer der furchterregendsten Panzer war.
- La pistola anti-carro Flak da 88 mm è stata testata come una delle più potenti e potenti attrezzature, in quanto potrebbe essere utilizzata contro navi, veicoli terrestri o persino aerei. Più tardi, i tedeschi hanno equipaggiato questo potente cannone anticarro KwK 36 nella Tigre I. Anche se la Tigre ho sacrificato la mobilità per la sua durata e potenza di fuoco, è senza dubbio che la pistola da 88 mm ha dato alla Tigre I una reputazione per essere una delle macchine spaventose durante il secondo conflitto mondiale.
- Le canon antichar Flak de 88 mm a été testé comme l'un des équipements les plus robustes et les plus puissants, car il pouvait être utilisé contre les navires, les véhicules terrestres ou même les avions. Plus tard, les Allemands ont équipé ce puissant canon antichar KwK 36 dans le Tigre I. Bien que le Tigre I ait sacrifié sa mobilité pour sa durabilité et sa puissance de feu, c'est sans doute que le canon de 88 mm a donné au Tigre I la réputation d'être une des machines effrayantes au cours de la seconde guerre mondiale.
- Le char allemand, plus connu pendant la Seconde Guerre mondiale, a été conçu pour succéder au Tigre Ier, mais les Alliés l'avaient toujours connu sous le nom du puissant tigre "KING". Il avait un canon de 88 mm et une armure avant presque impenétrable. Plus qu'un match pour leurs homologues alliés. Jusqu'à présent, la réputation de King Tiger est une caractéristique de l'ingénierie blindée allemande.
- El cañon antitanque Flak de 88 mm fue probado como uno de los equipos más robustos y potentes, ya que podría usarse contra barcos, vehículos terrestres o incluso aeronaves. Más tarde, los alemanes encajaron esta poderosa pistola antitanque KwK 36 en el Tigre I. Aunque el Tigre I sacrificó la movilidad por su durabilidad y potencia de fuego, es sin duda que el arma de 88 mm le dio al Tigre I una fama por ser uno de las máquinas temerosas durante el curso de la Segunda Guerra Mundial.
- 德国88毫米高射炮是德军公认最强大的武器之一。它出厂后主要用于船舶、地面车辆以及防空等等。据美国军方要将这门88炮装进了虎式坦克，再加上100毫米厚的前装甲，与盟军坦克1:1的交换率，盟军士兵第一眼见到任何辆德军坦克都称其为“虎式”或“虎式I”。这大概可以解释为什么虎式坦克可以赢得在第二次世界大战中期最可怕兵器之一的名号。

## TECHNICAL OVERVIEW

Technische Daten • Panorámica Técnica • Présentation technique  
• Descripción Técnica en general • 性能概述

<b>LENGTH</b>	LARGO LONGUEUR	8.45 M	<b>POWERPLANT</b>	TRIEBWERK PROPULSORE GRUPE MOTEUR 动力装置	PLANTA GENERADORA DE ELECTRICIDAD	<b>MAYBACHI 230 P45 12-CYLINDER</b>
<b>BREITE</b>	ANCHO LARGHEZZA LARGEUR	3.7 M	<b>HORSEPOWER</b>	LEISTUNG PS POTENZA CAVALLI PUISSANCE	CABALLOS DE FUERZA 马力	
<b>HEIGHT</b>	ALTURA HAUTEUR	3 M	<b>FUEL CAPACITY</b>	TANKKAPAZITÄT CAPACITÀ SERBATOIO CARBURANTE CAPACITÉ DE CARBURANT	CAPACIDAD PARA EL COMBUSTIBLE 燃料容量	<b>540 L</b>
<b>WEIGHT</b>	GEWICHT PESO 重量	57,000 KG	<b>POWER TO WEIGHT</b>	TANKKAPAZITÄT CAPACITÀ SERBATOIO CARBURANTE CAPACITÉ DE CARBURANT	CAPACIDAD PARA EL COMBUSTIBLE 燃料容量	<b>13 HP/TON</b>
<b>CREW</b>	BESATZUNG, TRIPULACION EQUIPAGGIO, EQUIPAGE	5	<b>RANGE</b>	REICHWEITE GITTATA AUTONOMIE	RANGO/ALCANCE 射程距离	<b>195 KM</b>
<b>ARMAMENT</b>	AUSRÜSTUNG, ARMAMENTO ARMAMENTO, 装备 ARMEMENT	1 x 88MM KWK 36 L/56 3 x MACHINE GUN	<b>TOP SPEED</b>	REICHWEITE GITTATA AUTONOMIE	RANGO/ALCANCE 最高速度	<b>40 KM/HR</b>
<b>FRONT ARMOUR THICKNESS</b>		STARKE VORDERE PANZERPLATTE SPESORE CORAZZA ANTERIORE ÉPAISSEUR BLINDAGE FRONTAL		RANGO/ALCANCE 前装甲厚度		<b>100 MM</b>

**CAUTION!**

SUITABLE FOR CHILDREN AGE 14 AND OVER. THIS MODEL KIT INCLUDES PARTS, DECALS AND DETAILED ASSEMBLY INSTRUCTIONS. THIS KIT IS MADE OF PS & PVC AND REQUIRES GLUE FOR ASSEMBLY. GLUE AND PAINT ARE NOT INCLUDED. COLORS AND DECORATIONS MAY VARY. PLEASE KEEP DETAILS FOR FUTURE REFERENCE.

**VORSICHT!**

NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 14 JAHREN. DIESER MODELLBAUSATZ ENTHÄLT BAUTEILE, AUFKLEBER UND DETAILIERTE BAUHNWEISE. DIESER MODELLBAUSATZ IST AUS PS & PVC HERGESTELLT UND FÜR DEN ZUSAMMENBAU WIRD KLEBSTOFF VERWENDET. KLEBSTOFF UND FARBE SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN. ABWEICHUNGEN DER FARBEN UND AUSSTATTUNGEN SIND MÖGLICH. FÜR EVENTUELLE ZUKÜNFTIGE KORRESPONDENZ BITTE AUFBEWAHREN.

**ATTENZIONE!**

NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 14 ANNI. QUESTO MODELLO DI KIT INCLUDE PARTI, DECALS E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. QUESTO KIT È COMPOSTO DA PS E PVC E NECESSITÀ DI COLLA PER IL MONTAGGIO. COLLA E VERNICI NON SONO INCLUSE. I COLORI E LE DECORAZIONI POSSONO VARIARE. CONSERVARE L'IMBALLO PER REFERENZA FUTURA.

**MISE EN GARDE!**

NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 14 ANNI. QUESTO MODELLO DI KIT INCLUDE PARTI, DECALS E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. QUESTO KIT È COMPOSTO DA PS E PVC E NECESSITÀ DI COLLA PER IL MONTAGGIO. COLLA E VERNICI NON SONO INCLUSE. I COLORI E LE DECORAZIONI POSSONO VARIARE. CONSERVARE L'IMBALLO PER REFERENZA FUTURA.

**PRECAUCIÓN!**

ES UN MODELO PARA COLECCIONISTA NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS. ESTE MODELO DE JUEGO INCLUYE LAS PIEZAS (PARTES), CALCOMANÍAS E INSTRUCCIONES DETALLADAS PARA EL ENSAMBLAJE. ESTE EQUIPO ESTÁ HECHO DE PS & PVC Y SE NECESITA PEGANTE PARA ENSAMBLARLO. EL PEGANTE Y LA PINTURA NO ESTÁ INCLUIDOS. LOS COLORES Y LA DECORACION PUEDEN VARIAR. POR FAVOR, GUARDAR ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS.

**警告:**

適合14岁及以上的儿童。此型号套件包括零件、标识和详细的装配说明。这个套件是由PS和PVC制成的，需要组装才能使用，不包括胶水和涂料。颜色和装饰可能会有所不同。请保留详细信息以供将来参考。

**APPLYING DECALS ★ APPLICATION DE DÉCALCOMANIES ★ ANBRINGEN DER AUFKLEBER ★ CALCOMANIAS ADHESIVAS ★ APPLICARE DECAL ★ 貼紙製作**

- Clean your model's surface with a soft, wet cloth and allow to dry.
- Plan to apply the decals to your model one at a time. Proper positioning of decals is suggested in photographs of your model.
- Soak individual decals in warm water for approximately 20 seconds.
- Once soaked in water, decals will loosen and lift from their backing paper. A decal is ready for application once it can be slid freely off its backing paper with your fingertip.
- Carefully slide and position the decals onto the model's surface using wet fingertips or tweezers. Gently push any excess water and air bubbles from beneath the decals using a soft cloth.
- Bereinigen Sie die Oberfläche des Modells mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie es trocknen.
- Bringen Sie die Aufkleber nacheinander an. Die exakte Anbringung der Aufkleber wird auf den Bildern/Diagramm des Modells angezeigt.
- Schneiden Sie die Aufkleber von dem Aufkleberblatt vorsichtig ab. Weichen Sie die einzelnen Aufkleber in warmen Wasser ca. 20 Sekunden ein.
- Sobald die Aufkleber in Wasser eingeweicht werden, beginnen sich die Aufkleber von dem Hintergrundpapier zu lösen. Ein Aufkleber kann dann verwendet werden, wenn er sich von dem Papier komplett gelöst hat.
- Aufkleber mit den Fingerspitzen oder einer Pinzette vorsichtig und genau auf das Modell bringen. Mit einem weichen Tuch vorsichtig überschüssiges Wasser und Luftblasen von dem Aufkleber drücken.
- Sobald die Aufkleber getrocknet sind, überflüssiges Restmaterial der Aufkleber mit einem weichen feuchten Tuch vorsichtig entfernen.
- Pulire la superficie del modelo con un paño mojado e úmido e lasciare asciugare.
- Applicare le decals sul modello una alla volta. Corretto posizionamento delle decals è suggerita nelle foto / schemi del modello.
- Fare attenzione a tagliare accuratamente le decals dal foglio. Immergere le decals singolarmente in acqua tiepida per circa 20 secondi.
- Una volta immersa in acqua, invecchiere dai loro supporto cartaceo. Una decalcomania è pronta per l'applicazione una volta che può essere fatto scivolare liberamente fuori dalla sua carta di protezione con la punta delle dita.
- Far scivolare delicatamente e posizionare gli adesivi sulla superficie del modello con dita bagnate o pinzette. Premere delicatamente per far uscire l'acqua in eccesso e le bolle d'aria da sotto le decalcomanie con un panno morbido.
- Una volta che le decals sono sciolte, rimuoverle con cautela l'adesivo in eccesso intorno a loro utilizzando un panno morbido e umido.
- Nettoyer la surface de votre modèle avec un chiffon doux et humide et laissez sécher.
- Planifiez l'application des decals sur votre maquette, un à la fois. Le positionnement correct des décalcomanies est suggéré dans les photos / graphiques de votre modèle.
- Découpez soigneusement les decalques individuels de la feuille de decalcomanie. Trempez les decalques individuellement dans l'eau chaude pendant environ 20 secondes.
- Une fois trempés dans l'eau, les decalcomanies vont se relâcher et lever de leur support papier. Une decalcomanie est prête pour une application une fois qu'elle peut être glissée de son support papier avec votre doigt.
- Faites glisser délicatement et adhésive la decalcomanie sur la surface du modèle en utilisant le bout des doigts humides ou des pinces. Repoussez délicatement tout excès d'eau et des bulles d'air sous les decalcomanies en utilisant un chiffon doux.
- Une fois les decalques secs, retirez soigneusement tout excès d'adhésif autour d'eux en utilisant un chiffon doux et humide.
- Limpie la superficie del juguete con un paño húmedo y suave y déjalo que se seque bien.
- Si plantea colocar las calcomanías le recomendamos poner una por una. Coloque las calcomanías adecuadamente siguiendo las fotografías sugeridas por el modelo que usted haya seleccionado.
- Con cuidado recorte individualmente las calcomanías de la hoja. Remoje las calcomanías individuales durante aproximadamente 20 segundos.
- Una vez que estén remojadas en el agua, las calcomanías se desprenderán del papel del respaldo. La calcomanía está lista para ser adherida una vez que se pueda deslizar fácilmente del papel de respaldo con la punta de sus dedos.
- Cuidadosamente deslice y adhiera la calcomanía en la superficie del juguete con sus dedos húmedos o con la ayuda de unas pinzas. Suavemente limpie cualquier exceso de agua y las burbujas que pueden quedar por debajo de la calcomanía utilizando un paño suave.
- Una vez que las calcomanías estén secas, cuidadosamente limpie cualquier exceso de pegante que quede alrededor utilizando un paño húmedo y suave.

- 用柔軟的溼布清洗模型表面並使其干燥。
- 計劃一次貼紙應用于模型的構思。每張貼紙的貼法/圖表中建議正確定位貼紙。
- 將每個貼紙放入溫水中約 20 秒。每個貼紙應在溫水中軟化。
- 一旦浸透水中，貼紙將從其紙上鬆開並脫離。一旦貼紙可以與模型自由滑出時，即可應用了。
- 小心地將貼紙滑到模型表面，並用濕手指或鉗子輕輕地將貼紙下方擠出多餘的水和氣泡。
- 一旦貼紙干燥，請用柔軟的溼布小心擦去周圍多餘的粘膠劑。

## HOW TO START:

- Please read all instructions included prior to assembling your kit.
- Follow the instructions in sequence to assure proper assembly.
- Tools you may need include hobby clippers (helps you to separate parts from rubber bands), tape (to hold parts together while glue is creating chemical effects), paint and brushes (PS or PVC materials).
- We suggest you to clean parts before assembly with water or mild detergent solution to assure paint and decals adhere properly on the parts surface.

## CAUTION:

- This product is not suitable for children under 14 years of age. It contains small and sharp functional parts, and requires careful preparation, assembly and decoration of such parts.
- Incomplete or careless use of hobby tools during assembly may result in injury.
- Carefully prepare all parts for assembly using only safe and appropriate hobby tools.
- Waxed materials and parts should be discarded immediately, out of the reach from young children.
- Discard all plastic bags used to contain plastic runners. These may pose a choking or suffocation hazard to young children.
- Do not play with waste materials and parts as some may present sharp edges or points.

## DIE ERSTEN SCHRITTE:

- Lesen Sie alle mitgelieferten Anweisungen, bevor Sie Ihren Bausatz zusammenbauen.
- Folgen Sie die Anweisungen nacheinander, um eine korrekte Montage zu gewährleisten.
- Zu den Werkzeugen, die Sie benötigen, gehören Hobby-Scheren (hilt Ihnen, Teile von Kunststoffteilen zu trennen), Gummiband, Klebstoff (um Teile zusammenzusetzen, während der Farbe trocknet), Tape (zum Halten der Teile zusammen, während die Klebstoffe chemische Effekte erzeugen) und Pinsel (für PS- oder PVC-Materialien).
- Wir empfehlen Ihnen, die Teile vor der Montage mit Wasser oder einer milden Reinigungslösung zu reinigen, um sicherzustellen, dass Farbe und Aufkleber richtig auf der Oberfläche der Teile halten.

## ACHTUNG:

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Sie enthält kleine und scharfe Funktionsteile und erfordert eine sorgfältige Vorbereitung, Montage und Dekoration dieser Teile.
- Unvollständiges oder unvorsichtiges Gebrauch von Werkzeugen bei der Montage kann zu Verletzungen führen.
- Bereiten Sie alle Teile sorgfältig für die Montage vor, verwenden Sie nur sichere und geeignete Werkzeuge.
- Wachsbelagte und -teile sollten sofort entsorgt werden, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- Entsorgen Sie alle Plastiktüten, die zur Aufnahme von Plastikresten verwendet werden; die eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen können.
- Spülen Sie nicht mit Abfallstoffen und Teilen, da einige davon scharfe Kanten oder Punkte aufweisen können.

## COMO INIZIARE:

- Leggere tutte le istruzioni incluse prima di assemblare il tuo kit.
- Seguire le istruzioni in sequenza per assicurare il corretto assemblaggio.
- Gli strumenti di cui avrete bisogno includono i trimmer (li aiuta a separare le parti dai cordoni di plastica), le fasce elastiche, il nastro (per tenere insieme le parti mentre la colla magagna), la vernice e la colla (per materiali PS o PVC).
- Si consiglia di pulire le parti prima del montaggio con acqua o una soluzione detergente delicata per garantire che la vernice e le decalcomanie aderiscano correttamente alla superficie dei pezzi.

## ATTENZIONE:

- Questo prodotto non è adatto per bambini sotto i 14 anni di età. Contiene pezzi funzionali piccoli e taglienti e richiede un'accurata preparazione, assemblaggio e decorazione di tali pezzi.
- L'uso improprio o incauto degli strumenti per hobby durante il montaggio può causare lesioni.
- Preparare con cura tutte le parti per il montaggio utilizzando solo strumenti per hobby sicuri e appropriati.
- I materiali e le parti dei rifiuti devono essere smaltiti immediatamente, fuori dalla portata dei bambini.
- Eliminare tutti i sacchetti di plastica utilizzati per contenere scivoli di plastica, in quanto possono rappresentare un pericolo di soffocamento o soffocamento per i bambini piccoli.

## COMMENT COMMENCER:

- Lisez toutes les instructions incluses avant d'assembler votre kit.
- Suivez les instructions dans l'ordre pour vous assurer d'un assemblage correct.
- Les outils dont vous aurez besoin incluent des déboussaillantes (vous aide à séparer les pièces des patrons en plastique), des bandes élastiques, du ruban adhésif (pour maintenir les pièces ensemble pendant que la colle séchage), de la peinture et de la colle (pour les matériaux PS ou PVC).
- Nous vous suggérons de nettoyer les pièces avant de les assembler avec de l'eau ou une solution détergente douce pour vous assurer que la peinture et les décalques adhèrent correctement à la surface de la pièce.

## ATTENTION:

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Il contient des pièces fonctionnelles petites et tranchantes, et nécessite une préparation, un montage et une décoration soignée de ces pièces.
- Une utilisation inappropriée ou imprudente des outils de bricolage pendant l'assemblage peut causer des blessures.
- Préparez soigneusement toutes les pièces pour l'assemblage en utilisant uniquement des outils de loisir sûrs et appropriés.
- Les déchets et les pièces doivent être éliminés immédiatement, hors de la portée des jeunes enfants.
- Jeter tous les sacs en plastique utilisés pour contenir des lames en plastique, car ils peuvent constituer un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.
- Ne jouer pas avec les déchets et les pièces, car certains peuvent avoir des bords ou des pointes.

## COMO EMPEZAR:

- Lea todas las instrucciones incluidas antes de armar su kit.
- Siga las instrucciones en secuencia para asegurar un montaje adecuado.
- Las herramientas que puede necesitar incluyen recortadoras (lo ayuda a separar partes de comedores de plástico), bandas elásticas, cinta (para mantener unidas las partes mientras el pegamento solidifica), pintura y pegamento (para materiales de PS o PVC).
- Le sugerimos que limpie las piezas antes del ensamblaje con agua o una solución de detergente suave para asegurar que la pintura y las decalcomanías se adhieran correctamente a la superficie de la pieza.

## PRECAUCION:

- Este producto no es adecuado para niños menores de 14 años. Contiene piezas funcionales pequeñas y afiladas, y requiere una cuidadosa preparación, montaje y decoración de dichas piezas.
- El uso incorrecto o descuidado de las herramientas de hobby durante el montaje puede provocar lesiones.
- Prepare cuidadosamente todas las piezas para el ensamblaje utilizando solo herramientas de pasatiempo seguras y apropiadas.
- Los materiales de desecho y las partes deben desecharse inmediatamente, fuera del alcance de los niños pequeños.
- Deseche todas las bolsas de plástico utilizadas para contener correretas de plástico, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia o asfixia para los niños pequeños.

## 如何开始:

- 在组装零件之前, 请阅读所有说明。
- 按照执行说明的顺序以确保正确装配。
- 您可能需要使用的工具包括: 用于将零件从片材上剪下的模型剪剪刀, 可移除水口钩型剪刀, 以及粘带的用途。
- 我们建议您用水或温和的清洁剂清洗零件, 以确保油漆和贴纸能牢固地与模型零件结合。

## 警告:

- 本产品不适合 14 岁以下的儿童使用。它包含微小和尖利的功能性零件, 并且需要仔细准备、组装和使用这些零件。
- 不当或不小心的使用爱好制作工具可能会导致伤害。
- 只使用安全适当的爱好工具。仔细准备所有零件并正确装配。废物和零件应立即丢弃。儿童无法触及。
- 丢弃所有用于包装的塑料片材, 小心处理包装零件, 因为它们可能构成儿童的窒息危险。
- 不要玩弄包装零件的废料或碎片, 因为它们可能构成儿童的窒息危险。

- You may want to paint parts before assembly or paint small parts before removing from the runner. Please allow paint to dry thoroughly before assembly.
- Remove any paint from the parts surface after applying adhesive (such as glue). Please apply adhesive separately.
- Application of decals is an important step, please refer to page 4 for more detailed instructions.

## WARNING:

- Assembly only in a properly ventilated work area, do not assemble in an enclosed space to avoid poisoning through the inhalation of toxic fumes.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not place adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

• Möglicherweise möchten Sie Teile vor der Montage lackieren oder kleine Teile lackieren, bevor Sie sie am Laufwegen entfernen. Bitte lassen Sie die Farbe vor der Montage gründlich trocknen.

- Entfernen Sie vor dem Auftragen von Klebstoff die Farbe/Farblösung von der Oberfläche der Teile.
- Das Anbringen von Aufklebern ist ein wichtiger Schritt, bitte beachten Sie Seite 8 für weitere detaillierte Anweisungen.

## ACHTUNG:

- Montage nur in einem gut belüfteten Arbeitsbereich, nicht in einem geschlossenen Raum montieren, um Vergiftungen durch Einatmen von giftigen Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe einer Flamme oder anderer Wärmequellen.
- Keine Klebstoffe oder Farben in Kontakt mit Mund oder Augen kommen lassen.
- Im Falle eines versehentlichen Kontakts mit den Augen, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit Wasser aus und wenden Sie sich bei Bedarf an einen Arzt.
- Im Falle einer versehentlichen Einnahme wenden Sie sich bitte sofort an Ihre örtliche Giftkontrollbehörde oder einen Arzt.

• Si consiglia di verniciare le parti prima del montaggio o dipingere piccole parti prima di rimuoverle dal cordino. Lasciare asciugare completamente la vernice prima del montaggio.

- Rimuovere la vernice dalla superficie delle parti prima di applicare l'adesivo (come la colla). Si prega di applicare l'adesivo separatamente.
- L'applicazione delle decalcomanie è un passo importante, vedi pagina 8 per istruzioni più dettagliate.

## ATTENZIONE:

- Montare solo in un'area di lavoro adeguatamente ventilata, non montarla in uno spazio chiuso per evitare l'intossicazione causata dall'inhalazione di fumi tossici.
- Non utilizzare materiali infiammabili vicini a fiamme o altre fonti di calore.
- Non mettere adesivi o vernici in bocca o negli occhi.
- In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciacquare immediatamente l'area interessata e, se necessario, contattare un medico.
- In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente l'autorità locale per il controllo anti-veleno o un medico.

• Vous pouvez peut-être peindre des pièces avant l'assemblage ou peindre de petites pièces avant de les retirer du couloir. Laissez la peinture sécher complètement avant de les monter.

- Enlevez la peinture de la surface des pièces avant d'appliquer un adhésif (comme de la colle). Veuillez appliquer l'adhésif séparément.
- L'application de décalques est une étape importante. Voir les instructions plus détaillées à la page 8.

## AVERTISSEMENT:

- Assembly only in a properly ventilated work area, do not assemble in an enclosed space to avoid poisoning through the inhalation of toxic fumes.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not place adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

• Es posible que desee pintar piezas antes del ensamblaje o pintar piezas pequeñas antes de quitarlas del cordón. Deje que la pintura se seque completamente antes del montaje.

- Elimine la pintura de la superficie de las piezas antes de aplicar adhesivo (como la pegamento). Se recomienda aplicar el adhesivo por separado.
- La aplicación de decalcomanías es un paso importante, consulte la página 8 para obtener instrucciones más detalladas.

## ADVERTENCIA:

- Ensamblar solo en un área de trabajo adecuadamente ventilada, no monte en un espacio cerrado para evitar la intoxicación por inhalación de humos tóxicos.
- No utilice materiales inflamables cerca de una flama u otras fuentes de calor.
- No coloque adhesivos o pinturas en la boca o los ojos.
- En caso de contacto accidental con los ojos, enjuague el área afectada con agua inmediatamente y comuníquese con un médico si es necesario.
- En caso de ingestión accidental, póngase en contacto con su autoridad local de control de intoxicaciones o con un médico inmediatamente.

• 我們建議您在裝配前使用水中性漆對模型零件進行塗裝, 使塗料和貼紙能牢固地與模型零件結合。

- 在塗裝前, 請先將模型零件從片材上取下, 可在塗料完全干燥後, 再取下零件進行裝配。
- 在裝配零件前, 應將零件表面上的塗料清除乾淨, 再塗抹模型貼紙和粘帶。
- 未干燥的塗料或碎片, 請勿與兒童玩。

## 警告:

- 本型零件必須在適當的換氣區域內使用。
- 請勿在火源或熱源附近使用。
- 請勿將任何膠水或油漆塗抹到口中或眼睛。
- 如果與眼睛發生意外接觸, 請立即用水沖洗並與醫生聯繫。
- 如果發生意外吞食, 請立即與水中毒控制中心或醫生聯繫。
- 切勿與兒童玩弄膠水或碎片, 因為它們可能構成兒童的窒息危險。

COMENT  
MODELLKLEBER  
COLLA MODELLO  
COLLE MODELE  
MODELO DE PEGAMENTO  
模型胶水



SIDE CUTTERS  
SEITENSCHNEIDER  
COUPE LATÉRALE  
TAGLIERINA LATERALE  
CORTADOR LATERAL  
侧切刀



MODELING KNIFE  
SEITENSCHNEIDER  
COLTELLO PER MODELLARE  
COUTEAU DE MODÉLISATION  
CUTCHILLO MODELADOR  
建模刀



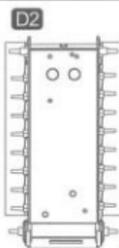
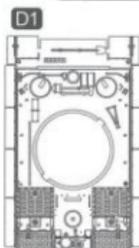
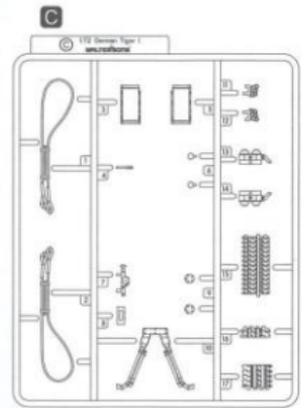
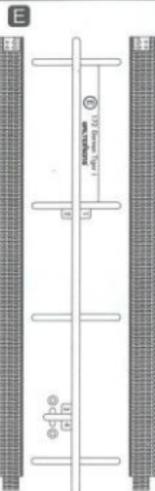
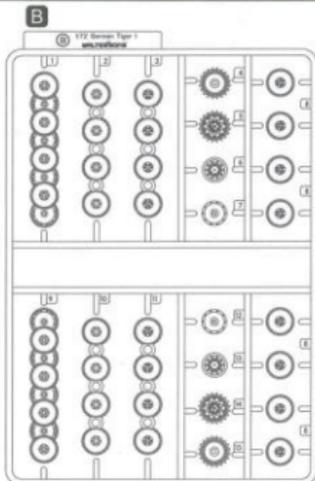
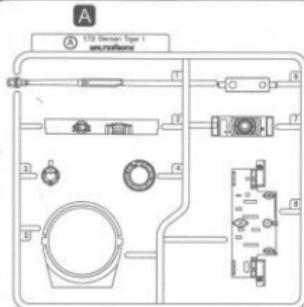
SCISSORS  
SCHERE  
FORBICI  
CISEAUX  
TUERAS  
剪刀



TWEEZERS  
PINZETTEN  
PINZETTE  
PINCES  
TWEEZERS  
镊子



CONTENTS ★ LIEFERUMFANG ★ LORNITURA ★ CONTENU ★ CONTENIDOS ★ 内容物



ASSEMBLY SYMBOLS ★ ZEICHEN ★ SIMBOLI ★ SYMBOLES ★ SIMBOLOS ★ 记号说明

**x2** MAKE 2 PCS  
BAUE 2 STK  
EFFETTUARE 2 PC  
FAIRE 2 PCS  
PARA 2 HACER  
製作两组



BE CAREFUL  
VORSICHT  
FARE ATTENZIONE  
SOYEZ PRUDENT  
WALTEN  
注意处理



DO NOT GLUE  
NICHT ZUSAMMENLEBEN  
NON INCOLLARE  
NE PAS COLLER  
NO UTILICE  
不用黏合



APPLY DECAL  
AUFKLEBER ANBRINGEN  
APPLICARE DECAL  
APPLIQUER LE DECAL  
APPLIQUE LA CALCOMANIA  
贴上火印纸



OPTIONAL  
WAHLWEISE  
OPZIONALE  
OPTION  
OPCIONAL  
可以选择採用



INSTANT GLUE  
SEKUNDENKLEBER  
COLLA INSTANTANEA  
COLLE INSTANTANÉE  
PEGAMENTO INSTANTÁNEO  
用胶黏合

DECAL SHEET  
AUFKLEBERBLATT  
FOGLIO DECALCOMANIE

FEUILLE DECALCOMANIE  
HOJA DE CALCOMANIAS  
水印贴纸



The kit is made of PS & PVC.

Dieser Modellbaustz ist aus PS & PVC hergestellt und für den Zusammenbau wird Klebstoff verwendet.

Questo kit è composto da PS e PVC e necessita di colla per il montaggio.

Ce kit est composé de PS et PVC et nécessite de la colle pour l'assemblage.

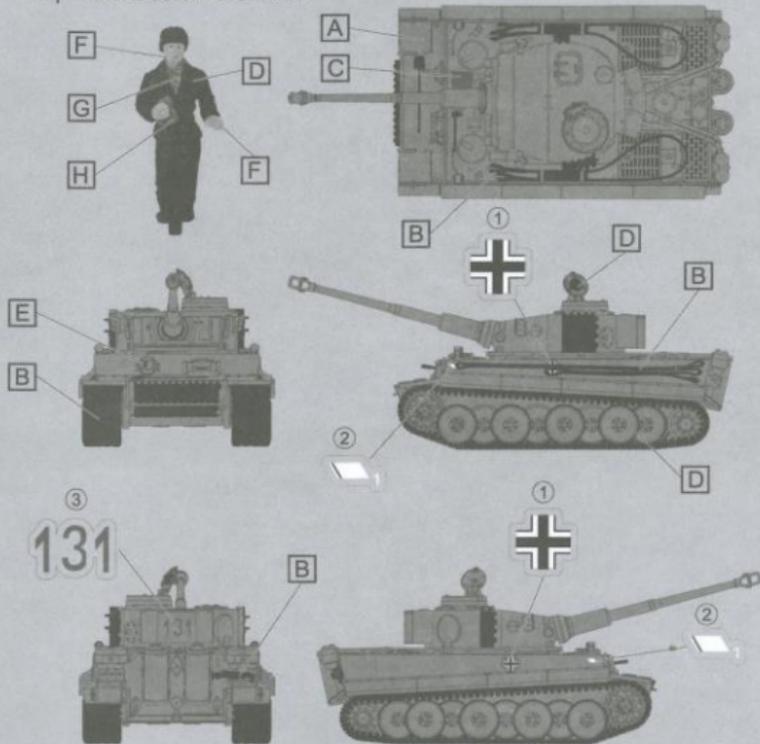
Este equipo está hecho de PS & PVC y se necesita para ensamblarlo.

Este equipo está hecho de PS & PVC y se necesita para ensamblarlo.

该套件由PS & PVC制成。

# GERMAN TIGER I

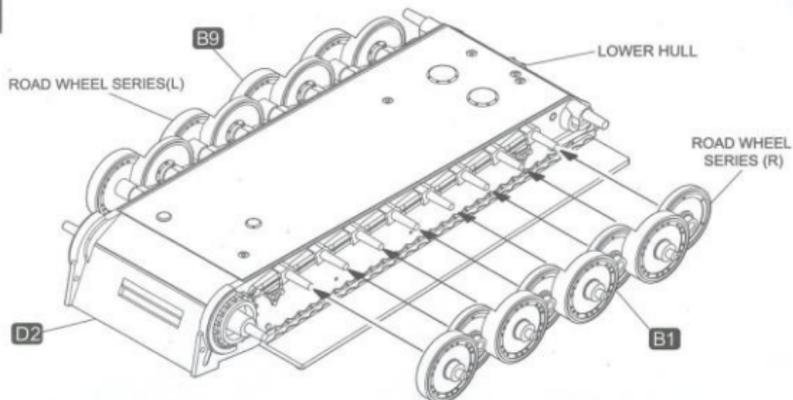
Plastic material color of this product is molded according to **RAL 7028** equivalent color reference.



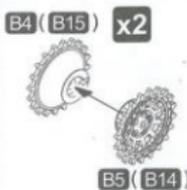
COLOR RECOMMENDED ★ FARBE ★ COLORE ★ COULEURS ★ COLOR ★ 颜色推荐

Prefix	Color suggestion	Enamel paint	AK interactive (Acrylic paint)
A	Dark Yellow	XF-60	AK-753 (RAL7028 Dunkelgelb)
B	Silver	XF-11	MC502
C	Red Brown	XF-64	AK-779 (Wood base)
D	Flat black	XF-1	AK-720 Rubber tires
E	Gun metal	X-10	AK-798, Gunmetal (FS-37200)
F	Flesh	XF-15	AK-3011 base flesh
G	German Field grey	XF-65	RC048 (RAL6006)
H	Flat earth	XF-52	AK-4223

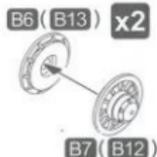
1



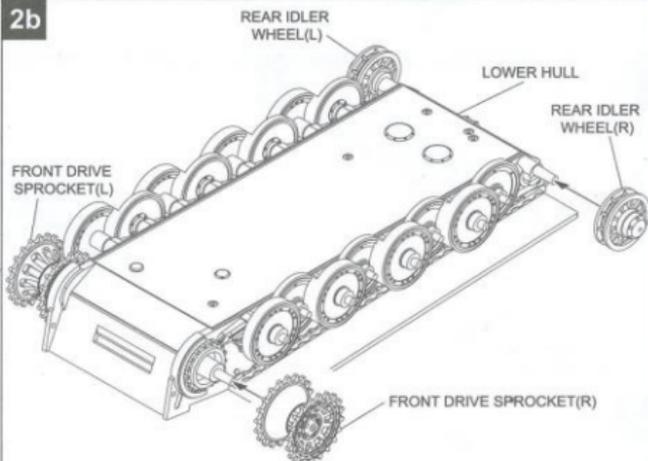
2a FRONT DRIVE SPROCKETS



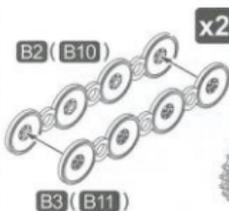
REAR IDLER WHEELS



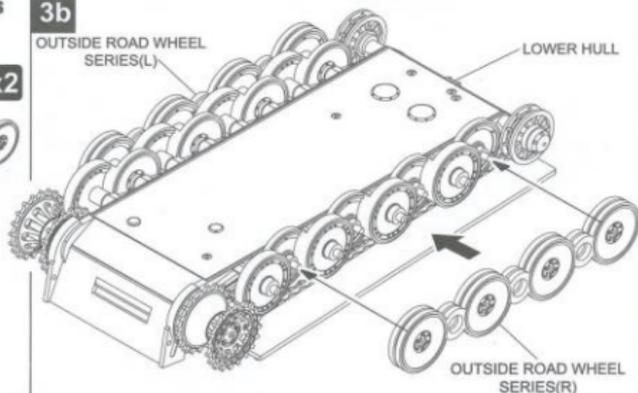
2b



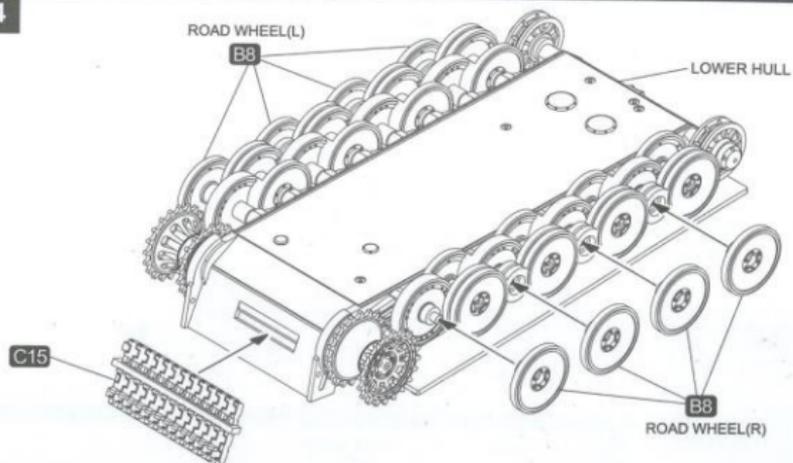
3a OUTSIDE ROAD WHEEL SERIES (LEFT AND RIGHT)



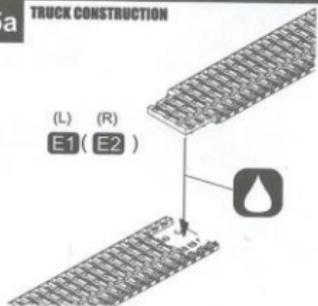
3b



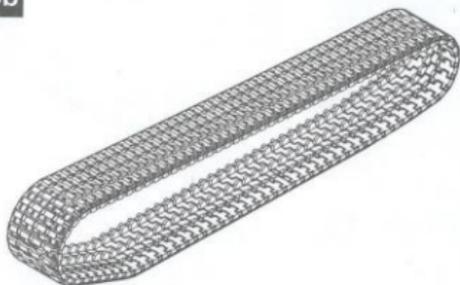
4



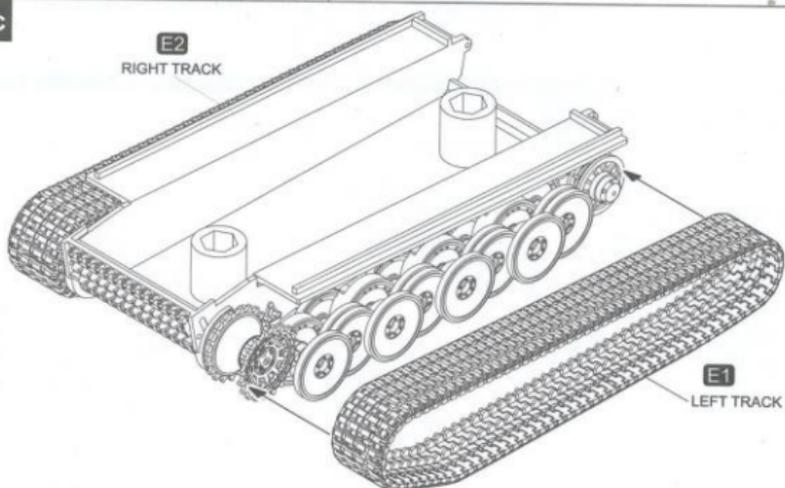
## 5a TRACK CONSTRUCTION



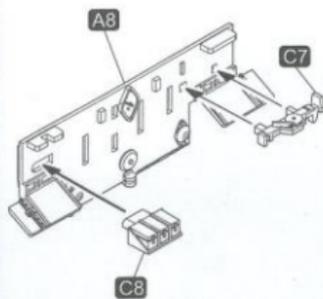
5b



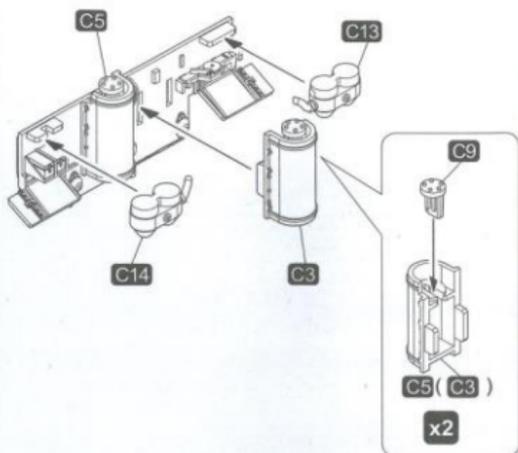
5c



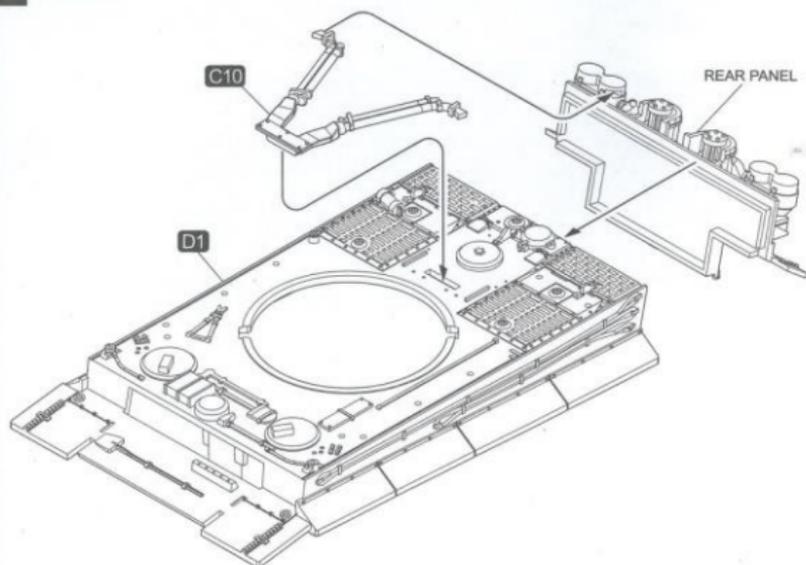
### 6a REAR PANEL



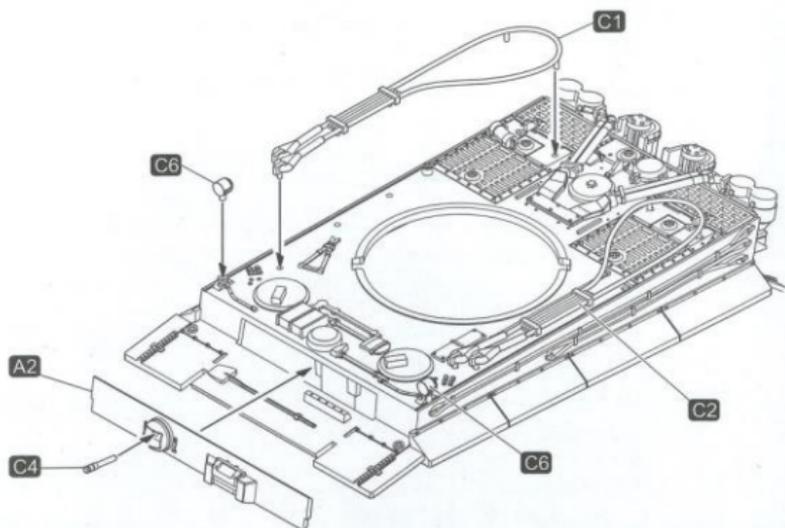
### 6b



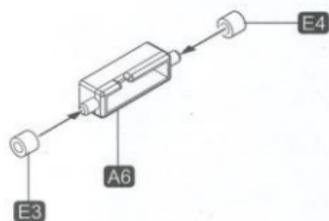
### 7a UPPER HULL



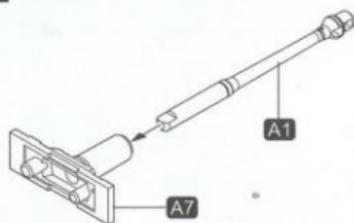
7b



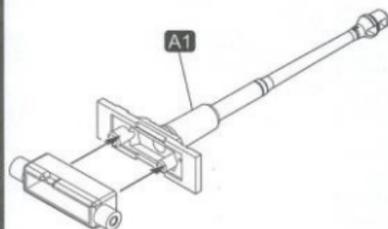
8a TURRET ASSEMBLY



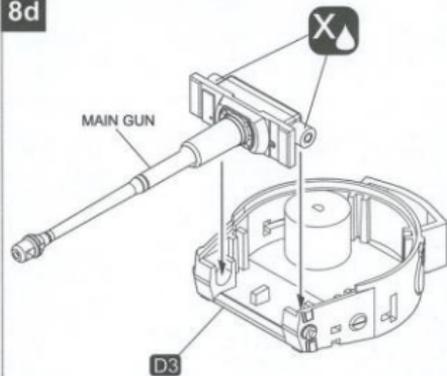
8b MAIN GUN



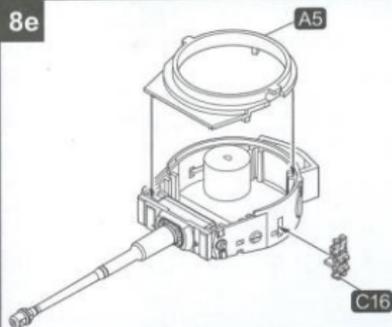
8c



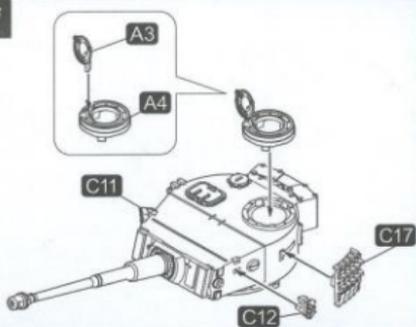
8d



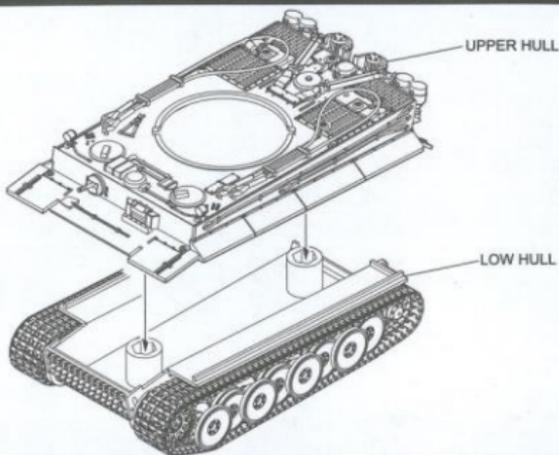
8e



8f



9



10

